杜魯門總統有名貴林肯牌汽車

華盛頓十五日合衆社電・美國福特汽車公司・爲增高其聲望・租賃拾輛汽車與白宮・現該公司已將其第壹輛汽車運抵白宮・供杜魯門總統應用・查該車之後面座位・其金屬部份均鍍金・車門之開門處及門檻・火柴機等・亦完全鍍金・并特別有置放雨傘之架・以備天雨時總統出入之用・全車非常名貴・爲林肯牌汽車之最貴者・其價値若干・汽車公司尚未計算得出云・

又跌一大飛機 死空軍八名

北溫哥華島訊・美巨型機B-36號失踪後・發現海面有油七十五尺濶一英里長・經調查後亦無端倪・今日天氣惡劣・各訴尋機于上午九時乃起飛・今朝黎明前・又有一美國空中堡壘B-29號在滿天那大瀑布飛行塲之東墜毀・機中拾五人死八名・今日下午可望坤沙律一帶濟朗・各機將巡視海岸・看有無生存待救者・失踪之機爲世界最大之轟炸機 陸空軍人員及一平民共十六名云・

懸獎五百元尋人

溫哥華麥基羅街二二七五號韋廉麥非杜爾・五十五歲 自上星期六日由家失踪・該日有人于下午壹点十分鐘見其在北溫哥華之橫水渡・現其家人懸獎九百元・如有知其下落者・與HA. 3702R電話接洽・麥氏自去年七月經心病後・卽常覺不適云・

行電卡路被碰傷

溫哥華三十街東八十七歲老翁北架・昨夜拾點鐘在格拉斯頓車站之鐵軌上行。被埠際電卡撞傷・卽由警察車送之入公醫院・其足被割

太平洋建業公司
旅行部
（金利源樓上）

△旅行快捷佳音

本公司代理中國航空公司C.N.A.C.與菲律賓航空公司P.A.L.及汎美航空公司P.A.A.并加拿大航空公司T.C.A.美國航空公司U.A.L.現爲利便僑胞起見：特商得以上各公司關於定位購票手續可直接在本公司交款卽可發票簡捷妥當僑胞如欲返國或迎接親屬來加拿大者幸祈留意焉

TAI PING YANG TRADERS LTD.
73 PENDER ST. E.
電話 MA-3658

傷甚重

三處爆炸驚動鄰里

溫哥華與二埠・昨夜發生三處之離奇爆炸・壹處在坎麼街六〇六號・令里安運輸公司一貨車受重損・又廿一街西二九二二號之後巷爆炸・致地上有壹孔二十寸深壹尺丁方・吉施關奴居民均奔出街外・警察推測是自製之炸彈・武埠之爆炸許多聞見・紛紛用電話詢問警局・但無人知爆炸之地點云・

收賣淫錢坐監兩年

溫哥華廿四歲男子亞爾夫列劉・無定居址・昨被控告靠兩未成年之女子賣淫爲生・官判其入獄兩年云・

加步兵四名被爆傷

白馬訊・加拿大參加演習之輕便步兵四名・是抄擊敵人之隊伍・彼等在所居之運輸貨車上圖点煤油燈・該燈竟發生爆炸・致四人均受燒傷・入本處軍醫院・該車被燒燬

◎哀謝

不孝錫進罪孽深重不自殞滅禍延先考諱連添字傳基黃公府君痛于民國卅九年正月廿九日下午不幸病終正寢享壽六十有六歲已于二月一日出殯歸土安葬于点間頓埠華人墳塲不孝錫進遠居祖國未克親視含殮謹遵禮成服荷蒙宗親戚友鄉僑惠賜花圈臨塲執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此誌謝

未亡人 馬氏 泣淚歛袵
孤子 錫進 泣血稽顙
適馬門女 信姊 泣血稽顙
媳 朱氏 拭淚歛袵
男孫 健波 健文 拭淚鞠躬
女孫 玉英 玉桃 拭淚歛袵
外男孫 馬添培等 拭淚鞠躬
燕世 傳達 廷廸 擢傳 子芹
常章 鳳文 馬爲禮 各素車花圈
傳命 傳焯 仝花圈

◎黃文甫 馬磐基 啟事

逕啟者・弟等爲華僑服務・及僑眷來加問題・更當努力辦理・務使僑胞滿意・完成本人之期望・近悉加政府資源部長函復・凡華僑申請入籍者。在一九四九年十二月一日以前而未到期領公民證者。均可予以通融之機會。可得僑眷來加團叙・享天倫之樂・如蒙委託・定必快捷妥當・辦事處・暫設跑路街・三百一十六號瑞獅旅館。

316 Powell St.
Vancouver, B. C.
MA. 6924 CE. 8893

◎加拿大雲高華 黃雲山總公所職員表

中華民國三十九年

執行委員 文甫 恭禧 寄生 漢魂
潮衍 昭立 國輝 仕洲
鼎南 愼余 生連
常務委員 恭禧
候補執委 少波 祺文 子文
監察委員 樹鄭 淵偉 伯樵
候補監委 紀甕
文書主任 寄生 副 敬三
科員 景仁 少波
財政主任 潮衍 副 光漢
科員 啟蔚 增桐
交際主任 文甫 副 木榮
科員 光漢 國莊
組織主任 儉傳 副 傳仲
科員 祺文 子文
調查主任 麟光 副 焯純
科員 應發 榮富
核數主任 會賢 副 啟莊
科員 恭慈 財求
催收員 榮緝 星才 玉康 敢業
燕榮 樹鏡 吉良 桂垣

香港 極樂氏 藥行

（接理外洋寄信滙兌代辦金山藥品指導往美及加拿大手續）

極樂氏大補丸 欲求速用，每服二粒，一點鐘之久，自然樂到成功，專治男子精力不足××無能常多夜尿，諸虛百損，中外人士均經採用來函贊揚者數十 治症詳載仿單每盒五元

強壯丸 每服六粒馬上見功服者不可因藥力奇效而軌女性確實益壽延年 每盒二元

痔藥膏 每盒九元

驅搜毒丸 二元

靈芝露 [illegible]藥水每樽二元半治 十年不育。見花卽滑。氣虛血弱。提神活血。夜夢遺（ ）。不能持久。發育不全。用者滿意。

丈夫膏 每盒二元

極樂氏大藥行 大道西十五號地下

GECK LOCK SIE
NO. 15 QUEEN'S ROAD WEST HONG KONG

寒氣迫人，最好飲……

經濟的 滋補的

仁和堂著名藥酒

各埠商店均有代售

調味第一

味本

總代理
國信有限公司

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
PA. 6023-TA. 3735
Vancouver, B.C.

◎馬修識啟事

啟者東亞旅館現已出賣如各親朋自行李物件貯落者限壹星期內請來取回如逾期不取者將來遺失本人概不負責

壹九五〇年 二月十四日

益記公司
YICK KEE COMPANY
2nd Fl. 203, Connaught Rd. W.
HONG KONG
香港干諾道西二十號B二樓

本公司營業之宗旨實爲利便僑胞起見專接理外洋書信銀両轉滙寄入內地兼辦理外洋客出入口各手續等 如蒙委托當不負海外諸君子之雅意也

黃崇彬 敬啟

製(度拿)麵食廠出賣

本製（度拿）麵食廠・器具齊備・生意暢旺・今因志圖別業・愿將全盤架生・送貨車及生意出賣・并將製法傳授・如意者請於每晚十点以前。電話約定面議時間。

HA. 3384 505 E. Geogia

◎承受東亞旅館廣告

啟者弟現承余石先生介紹與余朋和祖代權人余風采堂余蘇和余石先生等備價承受余朋利祖遺落雲埠片打街東門牌壹百寄壹號東亞旅館之全盤生意傢私批約等等一概在內訂於二月十六號下午二時在於錦彰公司當衆交易清楚如該旅館以前若有欠到中西賬項轇轕未清者請早日與其代權人理妥一侯交易之後概與承受人無涉特此聲明以免後論此告

弟 張明益 謹啟

民國三十九年二月十一號

◎雜貨生意出賣

此雜貨店設在奇花街七寄二號門牌每月舖租五拾元可訂批約店主卽樓主現欵交易取價三千八百元如意者請來面商

◎哀謝

先宗兄廷開字理輝謝公不幸於卅九年元月廿八日以病終於聖約瑟醫院積閏六十有餘惜其家人遠居祖國未克遵禮成服議由仝人等代爲料理一切喪事經擇於二月一日假暗士党殯儀館舉行喪禮扶柩歸土荷蒙昭倫公所昆仲暨各界親友贈送賻儀花圈素車誄文并親臨執紼隆誼厚情存歿均感謹此報謝

惠賜芳名 恕不稱呼

治喪人 謝廣佳 禮樵 鐸枝 銘新 啟

謝廣佳 素車 壹百貳拾元 蘇玉輝 素車花圈 卅元 楊節明 式拾元 周炎安 廿元 謝鐸枝 拾元 謝潤成 八元 昭倫公所 素車 謝志如 紀先 金信 本明 維裕 容清 沈錦平 徐凌 佐林 應和 金源 江潤庚 楊澤容 謝福 黃玉幹 烈福 以上每五元 謝禮樵 麗均 湖福 譚榮光 每二元 譚耀熙 謝國參 許秉信 許濟養 金河 銘新 樹宏 世滾 楊添其 汝暢 國堯 汝相 杜彥 蘇漢生 謝信 謝基 卓光 禮源 徐棠 渭洲 道維 家芝 徐福炎 楊華 燮培 方松 楊金培 沈登灶 伍世生 徐 秩 裕朝 許子昌 能欽 曹玉基 樊 樹 江桂權 江燕廣 每貳元 譚冠三 阮 在 謝植福 耀光 文彬 裕珍 楊濟 江曉林 楊榮 宜康 洛維 周湛 楊奕林 董廉 以上每壹元 譚常興 五毛

合生隆記有限公司
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE .... PA. 5845

新到
頂厚冬菇
大江瑤柱
上市

Hong Yee On Co. 電話 PA. 1628 Quon H. Wong Agencies
同裕安公司 141 E. Pender St. Vancouver, B.C. 黃堃俠事務所

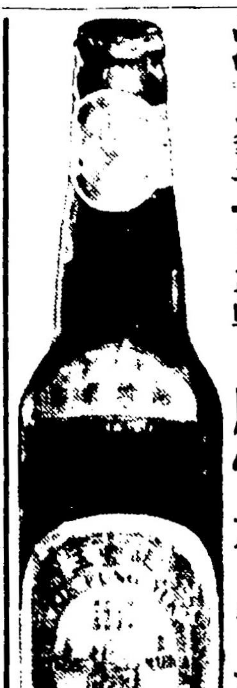
黃堃俠事務所代理

詩丕航空公司機票 兼理美國總統輪船
東亞輪船公司船票 專辦入籍移民事件

☯雲埠同裕安公司總代理岐豐玉藥酒・

九名酒 梧州蛤蚧・周公百歲・斑豹烏脚・力勝拔蘭地，龍虎活血・龍虱健腎・三鞭海狗・功過五加皮！參茸三鞭・虎骨木瓜・婦科毛鷄

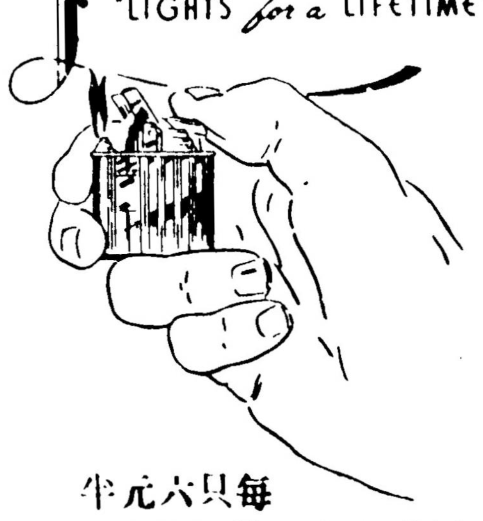
精神飽滿 身强力健 招商代理 廉價批發



新到祖國捷利公司美國金聲公司唱片

王大儒	一只	狀元紅	一件	桃花扇底詩	一件
大鄉里艷史	一只	莫忘今宵	一只	花底流鶯	一件
騎牛搵牛	一只	郎心碎妾心	一只	男燒衣	一件
閨留學廣	一只	錯抱秦樓月	一只	文素臣	一件
風情老藕	一只	恨鎖瓊樓	一只	偷香客	一只
梅知府	一只	珠聯璧合	一只	胭脂扣	一只
胡不歸	一只	天賜良緣	一只	咬碎同心結	一只
大傻買猪	一只	心心相印	一只	笑誠銀燈	一只
秋江冷艷	一件	舊館殘香	一件	挑琴夜寒	一件
馬嵬坡	一件	秋墳	一件		

Presto
"LIGHTS for a LIFETIME"



新式自動火機無失火之處 每只六元半

廣珍金器鐘錶
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

各種新欵首飾 著名男女手錶袋錶 各馳名公司墨水筆

代柬

謹訂二月十九日爲本分部舉行成立第六週年紀念慶典屆時敦請
民治黨各級黨部
達權總支社暨各洪門大小機關叔父昆仲駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

蘭頓民治黨分部同人敬約
Chinese Freemasons, 207 King St. London, Ont.